



10^e eco.congrès nature

Vendredi 27 mars 2015

Théâtre de Bâle

**BIEN VIVRE:
PRÉFÉREZ
LA SOBRIÉTÉ
AU GASPILLAGE**

www.eco.ch/congres

Intervenants et participants aux débats

» Pages 4-5



Rob Hopkins
fondateur du mouvement
Villes en transition



Béa Johnson
auteure de
«Zéro Déchet»



Serge Latouche
politologue, économiste et
philosophe, précurseur du
mouvement de la décroissance



Bruno Oberle
directeur de l'Office fédéral
de l'environnement (OFEV)



Greta Taubert
journaliste et auteure de
«Apokalypse Jetzt!»



Dorothea Strauss
responsabilité sociétale
d'entreprise La Mobilière



Ralf Fücks
auteur de
«Intelligent wachsen»



Ursula Hudson
directoire Slow Food
International/Allemagne



Katharina Serafimova
cheffe de projet finance et
économie, WWF Suisse



Reinhard Loske
professeur en développement
durable et dynamique du
changement



Modération
Nathalie Christen
productrice de l'émission
«Arena» de la SRF

Ateliers

Proposés par
des institutions clés

» Pages 6-13



6^e eco.gala

Remise du prix suisse
du développement
durable eco.swisscanto

» Page 14



Bien vivre: préférer la sobriété au gaspillage?



La sobriété, pour quoi faire? L'économie devient chaque jour plus verte: véhicules et équipements sont plus économes que jamais, les bâtiments sont de moins en moins gourmands en énergie et nous sommes parvenus, dans certains secteurs, à décorrérer la croissance de la consommation des ressources. La demande en matières brutes continue pourtant d'augmenter et notre empreinte écologique s'accroît.

Le progrès technique est-il la clé de nos problèmes environnementaux? L'heure n'est-elle pas venue de relativiser les notions de croissance et de bien-être? Il est en tout cas permis de s'interroger: notre boussole consumériste nous rend-elle vraiment plus heureux? Ou bien la débauche de confort matériel va-t-elle de pair avec un déficit chronique en ressources intangibles, telles que le temps?

Quoi qu'il en soit, de nombreuses raisons nous poussent à remettre en question nos modes de consommation. Tout d'abord, une baisse délibérée et réfléchie de cette dernière nous permettrait de limiter les dommages que nous infligeons à l'environnement. Par ailleurs, une évolution de notre relation vis-à-vis du bien-être matériel n'est pas nécessairement synonyme de sacrifice et pourrait même nous aider à améliorer notre qualité de vie.

L'eco.congrès nature s'interroge sur le contexte au sein duquel un tel changement peut s'opérer, sur le cadre social et politique qui doit prévaloir, et sur la contribution de la sphère économique à l'émergence de cette nouvelle culture.



Beat Jans

Conseiller national de Bâle-Ville, président d'eco.ch



eco.naturkongress 2015

10. eco.naturkongress

Programme 27 mars 2015



Tous les exposés et les débats inscrits au programme sont traduits de façon simultanée en français et en allemand.

8.00 INSCRIPTIONS ET CAFÉ DE BIENVENUE

9.00 Ouverture

Beat Jans, président d'eco.ch, conseiller national

Modération

Nathalie Christen, productrice de l'émission «Arena» de la SRF

9.05 Encourager l'action

Dorothea Strauss

responsabilité sociétale d'entreprise La Mobilière

9.25 Apocalypse maintenant!

Greta Taubert, journaliste et auteure

9.50 La famille zéro déchet – la sobriété élégante

Béa Johnson, auteure de «Zéro Déchet»

10.15 Transition Towns: Incubators for a sufficient lifestyle

Rob Hopkins, fondateur du mouvement Villes en transition

10.40 PAUSE CAFÉ

11.00 ATELIERS

» Pages 6-13

13.00 DÉJEUNER

ILES DE L'AVENIR

14.30	Invités surprises	
14.40	Sortir de l'imaginaire de la croissance au Nord et au Sud Serge Latouche , politologue, économiste et philosophe, précurseur du mouvement de la décroissance	
15.05	Pourquoi nous avons besoin d'une croissance verte Ralf Fücks , comité directeur de la fondation Heinrich Böll, auteur de «Intelligent wachsen»	
15.30	Quiz sur la sobriété heureuse avec Heike Boomgaarden et GreenBuzz	
15.50	PAUSE NETWORKING	
16.30	Sobriété: solution ou nouveau moyen-âge? Bruno Oberle , directeur de l'Office fédéral de l'environnement (OFEV)	
16.55	Débat • L'économie verte et la sobriété <ul style="list-style-type: none">• Ursula Hudson, directoire Slow Food International/Allemagne• Reinhard Loske, professeur en politique, développement durable et dynamique du changement à l'Université de Witten/Herdecke, auteur de «The Good Society without Growth»• Katharina Serafimova cheffe de projet finance et économie, WWF Suisse• Bruno Oberle, directeur de l'OFEV	
17.45	Clôture et présentation du 11^e eco.congrès nature Beat Jans , président d'eco.ch, conseiller national	
18.00	Apéro et accueil eco.gala	» Page 15
19.00	6^e remise du prix suisse de la durabilité prix eco.swisscanto et programme sur scène présenté par Susanne Kunz	

Choix des ateliers

Compléter votre programme du congrès en choisissant parmi l'un des 20 ateliers proposés.

Les ateliers se tiennent dans la langue indiquée:
allemand «D», français «F» ou bilingue «B».

Catégories d'ateliers

-  **Cercle de travail:** élaboration commune de possibilités d'actions
-  **Cercle de discussion:** débats controversés
-  **Cercle d'information:** présentation détaillée avec questions

Ateliers bilingues (F + D)

-  **B1** négaWatt, SES, Greenpeace

Oui à la sobriété! Incluons-la dans la stratégie énergétique 2050

Comment ancrer la sobriété dans la stratégie énergétique 2050?

Deux présentations (négaWatt, ville de Zurich), des prises de position des milieux politiques et économiques, ainsi que dix propositions de mise en œuvre de la sobriété seront discutées et développées.

Présentation: Philippe Bovet, négaWatt Suisse; Toni W. Püntener, Ville de Zurich

Modération: Sabine von Stockar, SES

Groupes cibles: Spécialistes de l'énergie issus des milieux économiques, administratifs, associatifs et politiques



B2 Pro Natura, Friends of the Earth Switzerland

La Suisse et l'Europe super-consommateurs: Impact de nos «besoins» actuels sur les ressources planétaires

Les effets de la consommation des pays riches sur l'environnement à l'échelle mondiale sont illustrés par deux études (OFEV, Friends of the Earth). Comment diminuer cet impact? Comment parvenir à un changement du paradigme de la croissance à tout prix?

Présentation: Bertrand Sansonnens, Pro Natura; Andreas Hauser, OFEV

Modération: Bertrand Sansonnens

Groupes cibles: Tout public généralement informé sur les questions environnementales



B3 Les Verts suisses

Quelles mesures politiques pour optimiser la durée de vie de nos produits?

Développement de propositions sur la base du rapport du Conseil fédéral évaluant l'efficacité, la pertinence et les potentiels des mesures existantes et envisageables pour optimiser la durée de vie et d'utilisation des produits (postulat 12.3777).

Présentation: Andreas Gautschi, chef de la section Consommation et produits de l'Office fédéral de l'environnement; François Marthaler, directeur de why! open computing;

Adèle Thorens, coprésidente des Verts suisses

Modération: Pascal Renaud, les Verts suisses

Groupes cibles: Expert-e-s des milieux politiques et économiques, ingénieurs, citoyens intéressés



B4 Energiebank Schweiz

Le compte d'énergie pour une civilisation de la sobriété?

Imaginez-vous: L'énergie est rationnée et la société se mobilise en faveur de la durabilité. Est-ce le chemin à prendre, ou y a-t-il d'autres solutions? Comment pouvons-nous mener les gens dans la direction choisie?

Présentation: Thomas Mani, Energiebank Schweiz; Pascal Benninger, Energiebank Schweiz

Modération: Thomas Mani; Pascal Benninger

Groupes cibles: Responsables politiques et des services administratifs, personnes intéressées par les questions de transformation de la société et/ou de l'usage de l'énergie



B5 Office fédéral de l'environnement (OFEV)

Economie verte: comment réduire l'empreinte écologique de notre consommation?

Où en est l'économie verte en Suisse et comment peut-elle, en prenant en compte le concept de sobriété, contribuer à la réduction de l'empreinte écologique? Diverses approches, actions et initiatives seront débattues dans des groupes de travail thématiques (consommation, déchets, sobriété).

Présentation: Loa Buchli, OFEV

Modération: Saskia Sanders, OFEV; Marco Buletti, OFEV; Barbara Wegmann, econcept

Groupes cibles: Associations de consommateurs, organisations environnementales, entreprises dans différentes branches de l'économie, chercheurs, etc.



B6 Redémarrer la Suisse, groupe régional de Bâle

Les voisinages écologiques portants eux-mêmes – allez-y!

Comment arranger un programme effectif pour la politique et l'économie qui supporte les voisinages multifonctionnels comme le modèle attractif pour vivre la soutenabilité? Les experts discutent ensemble avec les participants dans ce workshop.

Présentation: Martin Klöti, Redémarrer la Suisse; Anette Graupe, Redémarrer la Suisse

Modération: Martin Klöti

Groupes cibles: Promoteurs immobiliers, responsables politiques, urbanistes

Atelier en français



F1 Association Ecoparc

Développer des quartiers modèles et sobres dans le cadre de partenariats publics-privés

Sur la base des expériences du projet INTERREG sQUAD et de la plateforme urbaine.ch, présentation des limites rencontrées lors de la création de quartier durable exemplaire par les collectivités publiques et les acteurs privés des villes de La Chaux-de-Fonds et d'Yverdon-les-Bains.

Présentation: Daniel Oswald, association Ecoparc; Monique Ruzicka-Rossier, EPFL; Marianne Savary, Ville d'Yverdon-les-Bains; Théo Huguenin-Eli, Ville de La Chaux-de-Fonds; Gabriel Winkler, SVLM; Yves Jacot, CFF Immobilier

Moderation: Laurent Bonnard, journaliste

Groupes cibles: Collectivités, promoteurs privés, urbanistes, associations liées au développement urbain durable, toutes les personnes intéressées par la thématique

Ateliers en allemand



D1 Stiftung Landschaftsschutz Schweiz

Fisten, Fisten, Fisten ... Zeit wird zum knappen Gut und zum Umweltproblem

Der Umgang mit Zeit und das Diktat der kurzen Fisten gehen oft auf Kosten von Qualität und Umwelt. Wie können wir uns diesem Druck entziehen? Ein Gespräch zwischen einem Philosophen, einem Förderer der Baukultur und einer Regierungsrätin.

Präsentation: Norman Sieroka, Philosoph ETHZ; Philipp Maurer, Raumplaner ETH/Büro Bau-satz GmbH; Heidi Z'graggen, Justizdirektorin UR

Moderation: Raimund Rodewald, Geschäftsleiter SL und Präsident der Bieler Philosophietage

Zielgruppen: Behördenvertreter, Planungs- und Baubüros, Interessierte



D2 Ökozentrum, sun21 energy&resources

Anders mit Lebensmitteln umgehen: Beispiele für Suffizienz bei der Ernährung

Wie gross ist das Suffizienzpotenzial im Bereich Ernährung? Wir diskutieren zentrale Ansatzpunkte und konkrete Beispiele. Themen sind regionale und saisonale Produktion, nachhaltige Gastronomie sowie Food Waste.

Präsentation: Stefanie Kaiser, Ökozentrum; Claudio Beretta, Foodwaste.ch;
Peter Berg, Gärtnerei Berg; Julia Lauener, FRANK Cameo GmbH

Moderation: Esther Maag, Präsidentin sun21

Zielgruppen: Fachpersonen aus der Lebensmittel- und Gastronomiebranche, Politik und Verwaltung, Forschende in den Bereichen Ernährung und Nachhaltigkeit, Interessierte



D3 Universität Bern (Centre for Development and Environment), Transition Bern

Vom Glück des Genug – Visionen einer suffizienten Gesellschaft

Präsentation der Ergebnisse eines Forschungsprojektes, Praxisbeispiele eines suffizienten Lebensstils, Aktivitäten von Transition Bern. Erarbeitung und Diskussion von Möglichkeiten zur Verbreitung eines suffizienten Lebensstils.

Präsentation: Dr. Marion Leng, CDE Universität Bern; Kirstin Schild, CDE Universität Bern; Heidi Hofmann, CDE Universität Bern; Michael Bock, Transition Bern

Moderation: Kirstin Schild, CDE Universität Bern

Zielgruppen: Alle am Thema Interessierten



D4 ortoloco

Das Gemüsefeld als Startrampe für das gute Leben?

Ausgehend von den Erfahrungen und der Ausstrahlung der Gartenkooperative ortoloco, identifiziert und prüft der Workshop weitere Lebensbereiche, die sich suffizient, solidarisch und partizipativ organisieren lassen.

Präsentation: Ursina Eichenberger, ortoloco; Mike Weibel, ortoloco

Moderation: Ursina Eichenberger; Mike Weibel

Zielgruppen: Menschen mit Interesse an konkreten Projekten



D5 Bundesamt für Landwirtschaft

Ressourcenschonendere Ernährung – Wechselwirkungen mit der Landwirtschaft

Die Ernährung verursacht ca. einen Drittel der Umweltwirkungen unseres Konsums. Sie könnten fast halbiert werden. Was würde dies für die Schweizer Landwirtschaft bedeuten?

Ziel ist, Zusammenhänge zu erkennen und gemeinsame Forderungen zu formulieren.

Präsentation: Marcel Liner, Pro Natura; Martin Rufer, Schweizer Bauernverband; Nils Jungbluth, ESU-services Ltd; Eva Reinhard, Bundesamt für Landwirtschaft

Moderation: Samuel Vogel, Bundesamt für Landwirtschaft

Zielgruppen: Personen, die an einer ressourcenschonenderen Ernährung und/oder ihren Wechselwirkungen mit der Landwirtschaft interessiert sind



D6 Kanton Basel-Stadt und Stadt Zürich

Suffizienz fördern – Querschnittsaufgabe von Städten und Gemeinden

Welche Rolle können und sollen Städte und Gemeinden übernehmen zur Förderung von Suffizienz? Ideen und Erfahrungen aus Basel, Zürich, St.Gallen und weiteren Klimabündnis-Städten werden diskutiert und durch die Teilnehmenden kritisch reflektiert und angereichert.

Präsentation: Catherine Heinzer, Kantons- und Stadtentwicklung Basel-Stadt; Rahel Gessler, Abteilung Energie und Nachhaltigkeit Stadt Zürich

Moderation: Daniel Lehmann Pollheimer, Geschäftsstelle Klimabündnis-Städte Schweiz

Zielgruppen: Vertreterinnen und Vertreter aus der Verwaltung, aus NGOs und aus Unternehmen



D7 econcept AG und Eartheffect GmbH

Suffizient und zufrieden leben? Was die Psychologie dazu sagt

Wie können wir suffizientes Verhalten gleichermassen fördern wie Zufriedenheit? Im Workshop werden ausgewählte psychologische Ansatzpunkte präsentiert und diskutiert, welche in Projekten zur Förderung von Suffizienz eingesetzt werden können.

Präsentation: Annette Jenny, econcept AG

Moderation: Martina Brunnthaler, Eartheffect GmbH

Zielgruppen: Fachpersonen im Umwelt- und Nachhaltigkeitsbereich, Interessierte



D8 Onlinemagazin LAMM

Suffizienz und Medien

Die Berichterstattung zu Suffizienz ist eine Gratwanderung zwischen Ideologie und Fakten. Wie gehen Medienschaffende damit um? Wo sehen Medienschaffende aus verschiedenen Bereichen ihre Verantwortung in diesem politischen und kulturellen Diskurs?

Präsentation: Alexandra Tiefenbacher, Umweltnaturwissenschaftlerin Onlinemagazin LAMM; Michael Schilliger, Politologe Onlinemagazin LAMM; Torsten Schäfer, Forschung und Lehre Umweltjournalismus, Redaktionsleitung Grüner-Journalismus.de; Thomas Häusler, Leitung SRF «Wissenschaftsmagazin»

Moderation: Raffael Wüthrich, Netzwerk DANACH

Zielgruppen: Vertreter aus den Bereichen Medien, Kommunikation und Social Media sowie weitere Interessierte



D9 ZHAW School of Management and Law (IMM), ZHAW Life Sciences and Facility Management (IUNR)

Wie wird Verzicht attraktiv? Mit innovativen Methoden zur Verhaltensänderung

Anhand von Inputs aus Theorie und Praxis wird gezeigt, wie mit verhaltenswissenschaftlichen Ansätzen und innovativen Kommunikationsmassnahmen suffizientere Lebensstile gefördert werden können.

Präsentation: Dr. Linda Mielser; Verena Berger, ZHAW School of Management and Law; Dr. Urs Müller, ZHAW Life Sciences and Facility Management; Marco Zaugg, getunik AG; Lisa Ochsenbein, Pumpipumpe

Moderation: Dr. Urs Müller

Zielgruppen: Interessierte Personen aus dem Management, Marketing und der Kommunikation aus Unternehmen verschiedener Branchen wie auch aus Organisationen (NPOs), öffentlichen Institutionen und der Wissenschaft



D10 Verein zur Förderung der Gemeinwohl-Ökonomie Schweiz, Regionalgruppe Basel

Gemeinwohl-Bilanz und Suffizienz

Nach der Einführung in die Gemeinwohl-Ökonomie und die Gemeinwohl-Bilanz erarbeiten die Teilnehmer in einem interaktiven World-Café in Gruppen die Nachhaltigkeits-Herausforderungen für Unternehmen in den Themen Umwelt/Ökologie, Soziales und Ökonomie.

Präsentation: Ralf Nacke, Terra-Institute/GWÖ; John C. Ermel, GWÖ

Moderation: Ralf Nacke; John C. Ermel; Reto Mettauer, GWÖ; Rosmarie Wydler, GWÖ

Zielgruppen: Unternehmen, die sich über Nachhaltigkeitsberichte und -prozesse informieren wollen; alle Interessierten



D11 Akademien der Wissenschaften Schweiz

Suffizienz in der Schweiz – Impulse durch Sozial- und Geisteswissenschaften

Es geht darum, die Rolle der Sozial- und Geisteswissenschaften im Kontext der Ressourcenproblematik und im Nachhaltigkeitsdiskurs zu klären, zu bestimmen, ob die vorhandenen Expertisen ausreichen, und zu untersuchen, wo Forschungsbedarf besteht.

Präsentation: Frank Krysiak, Uni Basel; Gunter Stephan, Uni Bern; Olivier Graefe, Uni Fribourg
Moderation: Flurina Schneider, Uni Bern

Zielgruppen: EntscheidungsträgerInnen und Fachpersonen aus Politik, Wirtschaft und Zivilgesellschaft; TeilnehmerInnen aus der Romandie und der Deutschschweiz



D12 Universität Basel

Konsumkorridore: Die Suche nach der goldenen Mitte nachhaltigen Konsums

Die Idee, durch Minima und Maxima des Konsums einen Raum nachhaltigen Konsums zu definieren, fordert heraus. Im Workshop wird diese Idee, Suffizienz zu konkretisieren, generell diskutiert, wie auch, ob und wie sie sich in der Schweiz umsetzen liesse.

Präsentation: Dr. Antonietta Di Giulio, Universität Basel, Programm MGU;
Fürspr. Rico Defila, Universität Basel, Programm MGU
Moderation: Antonietta Di Giulio; Rico Defila

Zielgruppen: Personen, die beruflich oder privat an Möglichkeiten der Konkretisierung und Umsetzung von Suffizienzstrategien auf der nationalen Ebene interessiert sind



D13 Oikoswiss, Décroissance Bern

Durch Suffizienz und Subsistenz zur Stärkung der lokalen Wirtschaft

Gemeinsame Erarbeitung von konkreten Umsetzungsstrategien zur Stärkung lokaler sozial-ökologischer Wirtschaftskreisläufe

Präsentation: Markus Flück, Décroissance Bern; Stephan Dilschneider, Oikoswiss;
Thomas Gröbly, Oikoswiss
Moderation: Stephan Dilschneider; Thomas Gröbly

Zielgruppen: Unterstützer von Dorfläden und anderem Kleingewerbe, Initianten alternativer ökonomischer Netzwerke; Behördenvertreter und weitere Interessierte

eco.gala

La fête de la durabilité

Vendredi 27 mars 2015

Théâtre de Bâle

dès 18 h

Apéritif et accueil

dès 19 h

6^e remise du prix eco.swisscanto,
le prix suisse du développement durable

Programme sur scène

Avec Susanne Kunz, The Glue et bien d'autres

dès 20 h 15

Buffet apéritif exclusif et networking sous le signe
du développement durable et du plaisir



Susanne Kunz

www.susannekunz.ch



The Glue

www.theglue.ch

prix eco.
SWISSCANTO

prix eco.swisscanto

«Prix principal»

Le prix principal récompense l'œuvre d'individus ou des prestations extraordinaires d'organisations, d'entreprises et d'institutions scientifiques ayant apporté une contribution d'importance au développement durable.

**prix eco.swisscanto
«Génération du futur»**

Cette catégorie distingue des initiatives prometteuses ou des innovations pertinentes qui ont un grand potentiel pour encourager le développement durable.



Patrick Hohmann
Lauréat 2014
Prix principal

**prix eco.swisscanto
«Porteur d'espoir»**

Est primée une personnalité à même de s'adresser à un large public et de le sensibiliser tout en le motivant à s'engager pour le développement durable.



Steff la Cheffe
Gagnante 2014
Porteur d'espoir

Offre

L'achat d'un billet combiné «eco.congrès nature et eco.gala avec buffet» vous donne droit à une réduction pour l'achat d'un deuxième billet pour le gala.

Facts

Bilinguisme

Les conférences sont données en allemand, en français ou en anglais, et sont traduites de façon simultanée en allemand et en français.

Publics cibles

- Responsables politiques et économiques
- Economistes et chercheurs en économie
- Administrations communales, cantonales et nationales
- Médias et sphère culturelle
- Autres personnes intéressées

Ces dernières années, l'eco.congrès a rassemblé entre 500 et 800 personnes.

Inscription et programme détaillé des ateliers

Sur www.eco.ch/congres ou sur le carton d'invitation pré découpé ci-joint.

Lieu

Théâtre de Bâle
www.theater-basel.ch



Arrivée par le train

A pied depuis la gare CFF/SNCF (800 m) ou par la ligne de tramway n° 10.
Par la ligne de tramway n° 6 depuis la gare badoise.

Hébergement

Réservation d'une chambre d'hôtel directement
chez Bâle Tourisme (www.basel.com).



Culture Unlimited.

Contact

eco.ch, Elisabethenstrasse 22, 4051 Basel
Tél. 061 205 10 50, Fax 061 271 10 10
kongress@eco.ch
www.eco.ch/congresnature

ClimatePartner[®]
climat neutre

Impression | ID: 53213-1310-1002



Partenaire d'impression

Binkert Impression,
Laufenburg

Soutenu par



Stiftung
Mercator
Schweiz

Sponsors principaux



Sponsor prix eco.swisscanto



Sponsors



Protection du climat



Organe faîtier



Swiss Academy of Sciences
Akademie der Naturwissenschaften
Académie des sciences naturelles



Schweizerische Organisationsgesellschaft
Confédération suisse des associations
Confederazione Svizzera delle associazioni
Bundesrat für Natur RAK
Bundesrat für Raumordnung RAO
Bundesrat für Umwelt RUU



Eidg.-Forschungsinstitut für Wald,
Schnee und Landschaft WSL



Kanton Basel-Landschaft



vogelwarte.ch

